

Dialetto	Italiano	Etimologia	Lingua originale	Significato	Commenti e note	Termine dialettale segnalato da
Tadhu	Fiore di zucca	Tallos	Greco	Germoglio		Luca Rizzo
Tàgghja	Segno, incisione (vedi note)	Takka	Longobardo	legno, scheggia di legno	Pezzo di legno sul quale si segnava, incidendolo con un coltello, la quantità di olive raccolte	Pino Poerio
Tamarru	Zotico	Tammàr	Arabo	Venditore di datteri		Luca Rizzo
Tampa	Tanfo, puzza	Tampf	Longobardo	Puzza		Luca Rizzo
Tappina	Pantofola	Tapeinòs	Greco	Rasente, basso		Luca Rizzo
Taradhu	Tarallo (dolce tipico)	Tarn + àrtos	Arabo + Greco	Pane tondo		Luca Rizzo
Tardiddu	Dolce tipico	Tortilis	Latino	Attorcigliato		Luca Rizzo
Tartiegnu	Dolce "virtuale" (vedi note)	Entretienir	Francese	Indugiare, trattenere	Quando un genitore è affaccendato, non potendo dare retta al bambino/a, gli dice di andare dalla nonna e farsi dare un pò di <i>tartiegnu</i> , una specie di parola d'ordine per dire alla nonna di trattenerlo.	Carmine Stanizzi
Tavarca	Struttura del letto	Tabaqa	Arabo	Spalliera del letto		Antonio Poerio
Tavutu	Bara	Tabut	Arabo	Cassa di legno, bara		Luca Rizzo
Tignusu	Permaloso	Tineosus	Latino	Tignoso, pidocchioso		Luca Rizzo
Tilaru	Telaio per filati	Telarium	Latino	Telaio		Pino Poerio
Timpa	Rupe, monticello	Timpa	Latino	Precipizio		Pino Poerio
Timpagnu	Disco di legno	Timpanon	Greco	Tamburo	Usato per la salamoia	Luca Rizzo
Timpiare	Lapidare, lanciare pietre	Timpa	Latino	Precipizio		Aquino Gemelli
Tirabusciò	Cavatappi	Tire-bouchon	Francese	Cavatappi		Luca Rizzo
Tirante	Bretelle	Tirante	Spagnolo	Bretelle		Curiosa
Tiraturu	Cassetto	Tiroir	Francese	Cassetto		Vittorio Marchio
Titiddhe	Ascelle	Titillare	Latino	Solleticare		Curiosa
Tizzune	Tizzone	Titio, tionis	Latino	Brace		Antonio Poerio
Torciniare	Strizzare	Intorquere + Circinare	Latino	Torcere + Fare un cerchio		Aquino Gemelli
Tracu	Di traverso	Tracus	Latino	Tracciante, obliquo		Pino Poerio

Dialetto	Italiano	Etimologia	Lingua originale	Significato	Commenti e note	Termine dialettale segnalato da
Tranganiaddhu	Marchingegno instabile	Traha ahnela	Latino	Treggia malmessa (vedi note)	La treggia era una sorta di strumento rudimentale che serviva a sgranare il frumento o a trasportare materiale. Essendo privo di ruote, non era considerato un prodigio ingegneristico...	Pino Poerio
Trappitu	Frantoio	Trapetus	Latino	Frantoio		Pino Poerio
Trasire	Entrare	Transire	Latino	Andare attraverso		Luca Rizzo
Trempa	Tempia	Tempora	Latino	Tempie		Pino Poerio
Trichiàre	Temporeggiare	Triclinis, triclinare	Latino	Triclinio	Il triclinio era l'antico salotto romano, su cui si era soliti pranzare od oziare	Antonio C. Poerio
Trùenu	Tuono	Truèno	Spagnolo	Tuono		Luca Rizzo
Truocculiare	Cigolare	Trokilia	Greco	Carrucola		Pino Poerio
Truscìa	Carenza di denaro, crisi economica	Truche	Francese	Mendicanza, declino		Luca Rizzo
Tumbare	Cadere	Tomber	Francese	Cadere		Luca Rizzo
Tuminata	Tomolo	Tumn	Arabo	Un ottavo o mezzo quintale	Unità di misura terriera	Luca Rizzo
Tuppu	Acconciatura femminile con capelli raccolti	Toupet	Francese	Parrucchino		Pino Coco
Turvulu	Torbido	Turbidus	Latino	Torbido		Antonio 52